

**TRIXIE**



## Profi- Fellschere

Zum Kürzen aller Felltypen

- (EN) Professional  
Trimming Scissors**  
For cutting all fur types
- (FR) Ciseaux  
professionnels  
de tonte**
- (NL) Prof.-Vachtschaar**
- (IT) Forbici per  
professionisti**
- (SV) Professionell trimsax**
- (ES) Tijeras Profesionales  
Trimming**
- (RU) Профессиональные  
ножницы**



**Scheren &  
Formen**

**Shear &  
Shape**

#23690

# TRIXIE

## DE Profi-Fellschere

**Scheren & Formen | Zum Kürzen aller Felltypen |** zum Kürzen der Felllänge | rostfreier Edelstahl mit Gummi-Stopper und Justierschraube | **Wichtiger Hinweis:** Fell vor dem Schneiden gründlich säubern. Regelmäßige Reinigung und Pflege erhält die Schärfe und Lebensdauer der Schneidblätter. Nur für das Schneiden von Tierfell geeignet.

## EN Professional Trimming Scissors

**Shear & Shape | For cutting all fur types |** for shortening the fur length | stainless steel with rubber stoppers and adjustment screw | **Important note:** Clean fur well before cutting it. Regular cleaning and care keeps the blades sharp and makes them last longer. Only suitable for cutting animal fur.

## FR Ciseaux professionnels de tonte

**Tond & Modèle | Pour tailler tous les types de pelages |** pour raccourcir le poil | acier inoxydable avec bouchons en caoutchouc et vis de réglage | **Note importante :** nettoyez bien le pelage avant de le couper. Un nettoyage et un soin réguliers maintiennent les lames bien tranchantes et les conservent plus durablement. Adapté uniquement au pelage de l'animal.

## NL Prof.-Vachtschaar

**Trimmen & Modelleren | Voor het trimmen van elk type vacht |** voor het trimmen van de vachtlengte | Belangrijk: vacht vóór de trimbeurt grondig schoonmaken. Regelmatige reiniging en onderhoud behoudt de scherpte en levensduur van de scharen. Alleen geschikt voor het trimmen van een dierenvacht.

## IT Forbici per professionisti

**La tosatura | Per tutti i tipi di pelo |** per accorciare la lunghezza del pelo | in acciaio inox con stopper in gomma e viti di regolazione | info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | Informazioni importanti: pulire bene il pelo prima di cominciare a tagliarlo. Pulizia e cura regolari mantengono le lame affilate e le fanno durare più a lungo. Adatto solamente al taglio del pelo animale.

## SV Professionell trim sax

**Sax & Form | För klippning av alla pälstyper |** för pälsklippning | rostfritt stål med gummistoppar och justeringsskruv | Viktigt: Rengör pälsen väl innan du skär den. Regelbunden rengöring och skötsel håller bladen skarpa och gör så att de håller längre. Endast lämplig för klippning av djurpäl.

## ES Tijeras Profesionales Trimming

**Esquilar y Dar forma | Para cortar todo tipo de pelajes |** para reducción de la longitud del pelaje | acero inoxidable con topes de goma y tornillo de ajuste | **Nota importante:** Limpiar el pelaje bien antes de cortarlo. La limpieza y el cuidado regular mantiene las cuchillas afiladas y permite una duración prolongada. Únicamente apto para el corte de pelaje de animales.

## RU Профессиональные ножницы

**Стрижка и коррекция | Для всех типов шерсти |** для стрижки животных | нержавеющая сталь с резиновыми заглушками и регулировочным винтом |

Примечание: Перед стрижкой необходимо искупать питомца. Регулярный уход и правильное хранение инструмента позволят сохранить лезвия острыми как можно дольше. Только для стрижки животных.

## PT Tesoura de corte profissional

**Tosquiar & Aparar | Para o corte de todo o tipo de pelo |** para encurtar o comprimento do pelo | inox com terminais em borracha macia e parafuso de ajuste | **Nota importante:** Limpar bem o pelo antes de o cortar. Limpeza e cuidado regular, mantêm as lâminas afiadas e prolongam a sua vida. Apenas indicado para o corte de pelo animal.

## PL Profesjonalne nożyce do sierści

**Przycinanie i Kształtowanie | Do wszystkich typów sierści |** do skracania sierści | stal nierdzewna, z gumowymi stoperami i śrubą regulacyjną | **Ważne:** Przed przystąpieniem do cięcia dobrze wyczyść sierść. Regularne czyszczenie i pielęgnacja zapewniają odpowiednią ostrość i przedłużają żywotność nożyc. Produkt przeznaczony dla zwierząt.

## CS Profesionální trimovací nůžky

**Stříhací & Formovací | Pro stříhání všech typů srsti |** zkrácení délky srsti | nerezová ocel s pryžovými dorazy a seřizovací šroubem | **Důležitá poznámka:** Před stříháním důkladně srst vyčistěte. Pravidelné čištění a péče udržují ostří nůžek ostré a prodlužují jejich životnost. Vhodný pouze pro stříhání zvířecí srsti.

## DA Professionelle Trimme-Sakse

**Trimning | Klipper alle pelsyster |** til trimming af pelslængde | rustfrit stål med gummi stoppere og justeringsskrue | **Vigtigt:** Vask pelsen grundigt før klip. Jævnlig rengøring og pleje holder saksen skarp og mere holdbar. Kun til dyrepels.

## SK Profesionálne nožnice na srst'

**Zostrih a vytvarovanie srsti | Na skrátenie všetkých typov srsti |** na skrátenie srsti | nehrdzavejúca oceľ s gumovými úchytkami a nastavovacou skrutkou | **Dôležité upozornenie:** pred strihaním srst' dobre očistite. Pravidelné čistenie a starostlivosť udrží čepele ostré a predlží ich životnosť. Vhodné len na strihanie srsti zvierat.

## UK Професійні ножиці для

**підстригання шерсті**  
**Підстригання та надання форми | Для вкорочування шерсті всіх типів |** Для вкорочення шерсті |

стал з гумовими обмежувачами й регулювальним гвинтом | Зверніть увагу! Перед підстриганням ретельно очистьте хутро. Регулярне очищення й догляд зберігають леза гострими й подовжують їх термін експлуатації. Виріб призначений тільки для підстригання шерсті тварин.

## HU Profesionális szőrvágó olló

**Nyírás és formázás | Minden típusú szőr nyírásához |** a szőrhossz rövidítésére | rozsdamentes acél gumi ütközőkkel és állítócsavarral | Fontos tudnivaló: A vágás előtt alaposan tisztítsa meg a szőrzetet. Rendszeres tisztítással és ápolással a kések élesek maradnak és tartósabb használatot eredményeznek. Kizárólag állatszörzet vágására alkalmas.

#23690

Made in China

70200



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ